



Asociación  
de Poblaciones  
de Montaña  
del Mundo

## TERCER ENCUENTRO MUNDIAL DE POBLACIONES DE MONTAÑA DEL MUNDO

25 de septiembre - 3 de octubre de 2010  
Oloron-Sainte-Marie (Pirineo francés)

### «COMUNIDADES, TERRITORIOS Y GESTIÓN DE RECURSOS NATURALES»

#### Textos de presentación

#### Talleres del LUNES 27 de septiembre de 2010

Plazas  
disponibles (máx.)

- 
- |  |       |
|--|-------|
| ❖ n.º 1 – <b>Alcaldes de montaña: explotación familiar y gestión comunal.</b>  | 10-12 |
| Vivir en la montaña es vivir la multiactividad, la actividad privada y el compromiso con la comunidad en beneficio del territorio. ¿Cómo se puede ser pastor a tiempo completo, alcalde de un pueblo de montaña y, a su vez, tener una familia feliz? Un desafío cotidiano.  |       |
| ❖ n.º 2 – <b>Vivir la montaña, contra viento y marea.</b>  | 8-12  |
| “Aunque el montañés se aleje de la montaña, siempre la lleva en el corazón”. Vivir con la montaña cuando la vida obliga a emigrar es llevarla secretamente entre las imposiciones cotidianas de la ciudad lejana. Un lazo cultural y espiritual entre el hombre y el territorio. Testimonios auténticos.   |       |
| ❖ n.º 3 – <b>Proyecto de minicentral, futuro de la comuna.</b>   | 15    |
| Una pequeña comuna en plena montaña que pasó de tener 1800 habitantes en 1880 a 187 en la actualidad. Un hábitat disperso, una red viaria muy importante, nieve, residencias secundarias, una amplia red de saneamiento e ingresos bajos: ¿cómo responder a las necesidades?, ¿cómo crear nuevos ingresos?, ¿hidroelectricidad?, ¿construir una minicentral? Las luchas de la era moderna.                                   |       |
| ❖ n.º 4 – <b>Bosques: gestión comunal adaptada.</b>  | 15    |
| Los bosques de montaña son nuestro patrimonio común. Las comunas son las propietarias. ¿Cómo se organiza y moderniza la gestión de los bosques? Entre las comunidades propietarias, el órgano de gestión (la Oficina Nacional de Bosques [ONF]) y los múltiples aprovechamientos de los bosques... La Asociación de Comunidades Forestales nos hablará de los puntos fuertes y débiles de la gestión forestal en la montaña. |       |

- ❖ **n.º 5 – ¿Nacer pastor? ¿Llegar a ser pastor?** 12  
«Se debe nacer pastor para ser un buen pastor », dijo el pastor.  
«Yo quiero ser pastor, pero ¿cómo?» se interroga el joven. ¿Se puede encontrar una respuesta en la formación? Vivencias de una pastora; vivencias de un pastor. ¿Podemos responder a la necesidad de transmitir el saber hacer ancestral?
  
- ❖ **n.º 6 – Pueblo de montaña, explotación de montaña:  
¿Hacer prosperar a un pueblo? ¿Mantener a la familia?** 10  
Pocos medios, mucho trabajo y compromiso. ¿Por qué futuro?
  
- ❖ **n.º 7 – Lourdios-Ichère: un pueblo que se cuenta.** 25-30  
Un pequeño pueblo de 150 habitantes, unos 20 ganaderos, un Diputado, queso, embutidos, signos de calidad, un ecomuseo... Al encuentro de sus habitantes.
  
- ❖ **n.º 8 – Producir su queso.** 10-12  
De cabra, de oveja o de vaca, de la alta montaña o del fondo del valle, en los valles encontramos el queso en todas sus variedades. Saber hacer, cultura, tecnicidad, economía, orgullo: una montaña plural.
  
- ❖ **n.º 9 – La hidroelectricidad al servicio de los montañeses – Valle de OSSAU - La SHEM** 20-25  
La *Société Hydro Électrique du Midi* (SHEM) explota uno de los principales recursos del valle, la hidroelectricidad, que nació con la llegada de los convoyes mineros y el ferrocarril al valle de Ossau: empleo, ingresos, cooperación, apoyo. Un grupo industrial bien integrado en la vida y economía del territorio.
  
- ❖ **n.º 10 – La hidroelectricidad al servicio de los montañeses – Valle de ASPE - EDF** 20-25  
*Electricité de France* (EDF) explota uno de los principales recursos del valle, la hidroelectricidad, que nació con la llegada del ferrocarril: empleo, ingresos, cooperación, apoyo. Un gran grupo industrial francés bien integrado en la vida y economía del territorio.

- 
- ❖ n.º 11 – **Alcaldes de montaña, alcaldes sin fronteras.** 20  
Los montañeses de Francia y España no conocen fronteras, los intercambios entre la cara norte y sur de los Pirineos siempre han sido objeto de acuerdos, pactos y de solidaridad. Los alcaldes de Arette (Francia) y de Isaba (España) nos explican cómo viven su día a día en el interés común de sus territorios.
- ❖ n.º 12 – **Raza local y queso: los montañeses se unen.** 15-20  
¿Qué vínculo existe entre una cooperativa de servicios técnicos para ganaderos creada en 1975 y una cooperativa artesanal de producción de quesos creada en 2006? ¿La raza local? Por supuesto. ¿El territorio? Por supuesto. Pero, sobre todo, la unión de los montañeses en un proyecto común. Una concepción de la acción cotidiana: juntos para vivir mejor en la montaña.
- ❖ n.º 13 – **Nuestro patrimonio común: el territorio.** 20  
La Comisión sindical de gestión de bienes comunes de las 8 comunidades del alto valle de Ossau (Béarn), reconocida en 1838, es la herencia de los derechos que los pastores adquirieron en la Edad Media, desde la montaña de Ossau hasta la llanura de «*Pont Long*». Desde los pastos de altitud hasta las zonas industriales de los alrededores de Pau, pasando por los terrenos militares de salto de los paracaidistas. El territorio es una riqueza, un patrimonio común inalienable.
- ❖ n.º 14 – **Siglos de gestión comunal: El valle de La Soule.** 20  
La Comisión sindical de gestión de los bienes comunes de las 43 comunidades del valle de La Soule (País Vasco), reconocida en 1838, es una de las más importantes comisiones sindicales de los Pirineos, que cuentan con un total de 37. El *Parlamento de Soule* en Mauléon, los pastos de altura, el bosque de Irati, los pasos de caza, las casas de turismo rural. Un modo de gobernanza que ha perdurado a través de la historia de Francia.
- ❖ n.º 15 – **Valle de montaña: apertura y comunicación.** 30  
El Valle de Aspe es el más profundo, extenso e inaccesible de los tres valles bearneses. Su apertura física por el sur hacia España, la circulación viaria y férrea, y sus vías de comunicación han constituido a lo largo de toda su historia reciente uno de sus mayores problemas. Fuente de dificultades técnicas y sociales, de debates e incluso de conflictos. Nos adentramos en el valle para descubrir sus entresijos.
- ❖ n.º 16 – **Turismo: el complemento del montañés.** 15  
La hierba, el agua y los bosques siempre han nutrido la vida de los valles bearneses. El turismo en plena naturaleza, de verano y de invierno, constituye un complemento indispensable de la vida de los montañeses en la sociedad contemporánea. Nos contarán cómo lo hacen, cómo lo viven.

- ❖ **n.º 17 – *El Alto Béarn: una experiencia de gestión patrimonial.*** 15-20  
La vida en la montaña genera en las sociedades modernas cada vez más problemas complejos en los que participan múltiples actores. En el Alto Béarn nació en los siglos XI y XII un modo de gestión concertada: los *FORS* del Béarn. Desde 1994, el Alto Béarn desarrolla una experiencia de gestión local participativa: la Institución Patrimonial del Alto Béarn. Un modo de gobernanza local, concertada, adaptada a las complejidades del mundo contemporáneo.
  
- ❖ **n.º 18 – *Quema de pastizales: herramienta del montañés.*** 12  
¿Cuál es la diferencia entre la quema de pastizales y los incendios devastadores? Una aproximación concreta y pragmática a esta técnica indispensable para el mantenimiento del territorio y su apertura, así como para la riqueza de la biodiversidad, de la mano de expertos y usuarios. Intercambios, experiencias de campo y respuestas concretas.
  
- ❖ **n.º 19 – *Bernard y Françoise –Cerdos, vacas, AMAP y turismo: Una vida en «circuito corto».*** 8  
Ganaderos y productores de sabores: ofrecen alojamiento y comparten su mesa.  
AMAP, una nueva mentalidad: cuando consumidores y productores actúan unidos, inventan un mundo de lo posible.